

Balaton przyciąga
jak magnes s. 3

Wiadukt w Młoszowej nabiera
realnych kształtów s. 3

Budynek po liceum w Sierszy
znowu będzie tętnił życiem s. 4



BIULETYN GMINNY

NUMER 8 (40)
SIERPIEŃ 2024
EGZEMPLARZ
BEZPŁATNY
ISSN 2720-0671



ZESKANUJ KOD
I POBIERZ E-WYDANIE

**TRIATHLON TRZEBINIA powrócił na sportową mapę Polski.
W imprezie zorganizowanej nad zalewem Chechło
rywalizowało kilkuset zawodników.
Impreza już na stałe znajdzie swoje miejsce w sportowym kalendarzu gminy.**

Fot. Mateusz Stodolski

Trwa inwestycyjny maraton
na drogach gminnych s. 5

Nie ma przyzwolenia
na wandalizm s. 6

Młodzi trzebinianie
z wizytą we Francji s. 7

Zajęcia będą teraz jeszcze ciekawsze

Trzy gminne domy kultury zyskały dodatkowe wyposażenie. Jego zakup był możliwy dzięki dofinansowaniu pozyskanemu z budżetu Województwa Małopolskiego.

Na doposażenie domów kultury Gmina otrzymała 40 000 zł w ramach konkursu „Małopolskie świetlice wiejskie 2024”. Pieńiądze podzielono między trzy placówki: Młoszową, Myślachowice i Psary.

Dzięki otrzymanej dotacji w Wiejskim Domu Kultury w Młoszowej zrealizowano zadanie „Aktywizacja społeczności wiejskiej poprzez poprawę warunków do wspólnego spędzania czasu i uatrakcyjnienia zajęć muzycznych”. W ramach projektu stworzono pracownię muzyczną – zakupiono m.in. cyfrowe pianino oraz dodatkowe krzesła i stoly.

W Domu Kultury w Myślachowicach, gdzie od miesięcy funkcjonuje Ambasada Kreatywnej Sztuki i Rekreacji, zakupiono koła garncarskie, toczki i stoliki. To pozwoliło na stworzenie profesjonalnej pracowni do wytwarzania rzeźb z gliny.

- Organizowane u nas zajęcia rękodzieła cieszą się coraz większą popularnością. Już wcześniej pozyskałiśmy piec ceramiczny. Brakowało nam jednak kół garncarskich. Dziś już je posiadamy. Korzystaliśmy z nich między innymi podczas ostatniego pikniku w Myślachowicach. Chętni ustawiali się w kolejce, by móc spróbować swoich sił – mówi Anna Jaworska, kierowniczka Domu Kultury w Myślachowicach, która od września zaprasza do udziału w warsztatach garncarstwa. Do współpracy zachęca między innymi szkoły.

Z kolei, w ramach doposażenia Domu Kultury w Psarach, zakupiono m.in. sprzęt nagłaśniający, materace i ławeczki gimnastyczne, a także sprzęt do kuchni. To wszystko pozwoli na urozmaicenie prowadzonych dotąd zajęć w placówce, a także poszerzenie oferty m.in. o zajęcia sportowe, ruchowe, rytmiczne, czy kulinarne. Planowane jest również stworzenie „kącika smyka” dla dzieci w wieku 3-4 lat.

- Mamy bardzo bogatą ofertę zajęć plastycznych. Postanowiliśmy ją poszerzyć o zajęcia ruchowe, których było zdecydowanie mniej, a mieszkańcy dopytywali o nie – zaznacza Barbara Kaczmarczyk, kierowniczka placówki w Psarach.

- Te wszystkie placówki stanowią małe centra lokalnej kultury – miejsca te stworzono z myślą o mieszkańcach, przeznaczone są do spędzania wolnego czasu, organizowania różnych form rekreacji, rozwijania zainteresowań i integrowania



Z nowo zakupionych kół garncarskich dzieci korzystały m.in. podczas ostatniego pikniku w Myślachowicach. Zainteresowanie zajęciami pracy z gliną było ogromne.

lokalnej społeczności. Zadania zrealizowane w Myślachowicach, Młoszowej i w Psarach wpłyną na podniesienie standardu działających na terenie gminy Trzebinia obiektów służących lokalnej społeczności jako miejsca integracji, aktywnego działania na rzecz podniesienia atrakcyjności wsi i poprawy jakości życia jej mieszkańców – podkreśla Beata Przeworowska, dyrektorka Wydziału Promocji Urzędu Miasta w Trzebini.



Cmentarz otwarty dla odwiedzających

To wiadomość, na którą wielu mieszkańców czekało niemal dwa lata. Można bezpiecznie wchodzić na teren cmentarza parafialnego w Trzebini.

To właśnie tu we wrześniu 2022 roku zapadła się ziemia. Pogórnice zapadliśko pochłonęło czterdzieści grobowców, w których pochowanych było 61 zmarłych. Po wykonaniu szeregu badań, zapadła decyzja o uzdatnieniu południowej, zagrożonej części nekropolii. Zabezpieczenie gruntu rozpoczęło się w październiku minionego roku. Prace uzdatniające objęły obszar 1,4 hektara. Roboty już się zakończyły. Zdemontowano ogrodzenie oddzielające północną, bezpieczną część nekropolii od południowej, gdzie było zagrożenie powstawania zapadliśk. Mieszkańcy znów mogą odwiedzać groby swoich bliskich.



Brama prowadzącą na południową część cmentarza parafialnego przy ul. Jana Pawła II została otwarta

Na poprawę bezpieczeństwa

Ochotnicy z Młoszowej oraz Myślachowic otrzymali od Gminy dodatkowe pieniądze. W sumie ponad 15 tysięcy złotych.

Ochotnicza Straż Pożarna w Młoszowej potrzebuje nowych aparatów powietrznych. Starym, z uwagi na długi okres użytkowania i brak części zamiennych, kończy się termin legalizacji. Na ten cel strażacy otrzymali dofinansowanie z ministerstwa w wysokości 3 150 zł. To jednak za mało, by sfinalizować zakup. Do-

Wnioski można już składać

Przyznawaniem i wypłatą bonu energetycznego zajmuje się w naszej gminie Ośrodek Pomocy Społecznej.

Bon energetyczny przysługuje za okres od 1 lipca do 31 grudnia tego roku każdemu gospodarstwu domowemu spełniającemu kryterium dochodowe. Dochody za 2023 r. nie powinny przekraczać 2 500 zł na osobę w gospodarstwie jednoosobowym lub 1 700 zł na osobę w gospodarstwie wieloosobowym.

Jeśli kryterium dochodowe zostanie przekroczone, dalej istnieje możliwość ubiegania się o bon energetyczny – w tym przypadku obowiązuje zasada złotówka za złotówkę, dzięki której nadal przysługuje prawo do świadczenia. W takim przypadku kwota będzie pomniejszana o wysokość przekroczenia. Minimalna kwota wypłacanych bonów energetycznych wynosi 20 zł.

Wysokość bonu energetycznego jest zależna od wielkości gospodarstwa domowego, jak i od jego głównego źródła ogrzewania.

Wnioski o wypłatę pieniędzy można składać do 30 września. Więcej informacji na stronie internetowej OPS w Trzebini.

„Z serca Trzebini” – Biuletyn Gminny

Wydawca: Miejska Biblioteka Publiczna
im. Adama Asnyka, ul. Narutowicza 10, 32-540 Trzebinia,
tel. 32 612 13 98, NIP: 628-11-80-208
e-mail: biuletyn@mbp.trzebinia.pl
Nakład: 4 000 egzemplarzy
Redaktor naczelna: Anna Jarguz
Druk: Drukarnia Papillon Rafał Krasny
ul. Obrońców Modlina 9, 30-733 Kraków

Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian i skracania tekstów. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń, reklam i listów redakcja nie odpowiada.

Serce Trzebini przyciąga jak magnes

Aż 26 806 biletów wstępu nad Balaton sprzedano tylko do końca lipca. Wśród nich jest wiele rodzinnych oraz karnety, co oznacza, że popularny ośrodek rekreacyjny na półmetku wakacji odwiedziło dużo więcej osób.

Trzebiński Balaton to nie tylko kąpielisko w dawnym kamieniołomie zalany krystalicznie czystą wodą. Ośrodek oferuje szereg dodatkowych atrakcji – tyrolkę, park linowy, wodny tor przeszkód, plac zabaw, tor

przeszkód OCR, wspinaczkę skałkową, bogatą ofertę gastronomiczną, można tu także rozbić biwak, a wieczorami potańczyć przy muzyce. To miejsce tętni życiem przez cały rok. Przyciąga nie tylko mieszkańców

gminy, którzy – jeśli tylko posiadają Kartę Trzebińską – za wstęp płać jedynie złotówkę. Coraz więcej jest tu przyjezdnych i to nie tylko ze Śląska czy stolicy Małopolski, ale z całego kraju.

Nasza sonda

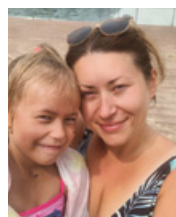
Zapytaliśmy wybrane osoby, wypoczywające nad trzebińskim Balatonem, co im się tu podoba, a co – ich zdaniem – należałoby zmienić.



Agata Walek (Oleśnica koło Wrocławia)

Jesteśmy tu na kempingu. Zwolniło się akurat miejsce i postanowiliśmy przyjechać z rodziną. Co nas zachęciło, by odwiedzić akurat Ba-

laton w Trzebini? To, że dzieci mogą pojechać po okolicy na rowerze, że są bezpieczne podwieszane baseny, duża, piaszczysta plaża i park linowy. Widzę też, że kubły na śmieci są regularnie opróżniane, w łazienkach jest czysto. To też ważne.

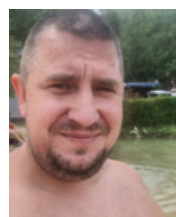


Barbara Szawara – Kubiak z córką Olą (Wrocław)

Przyjechałam do Trzebini na zaproszenie koleżanki, która tu mieszka. Ona przeprowadziła mnie nad Balaton. Bardzo podoba mi się to miejsce. Z wykształcenia jestem architektem krajobrazu. Jest tu naprawdę pięknie

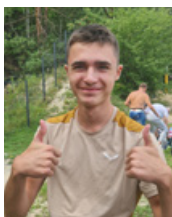
– krystalicznie czysta woda w otoczeniu skał. To duży obiekt. Nawet jeśli jest wielu plażowiczów, nie ma ścisłu na plaży, nie ma tłumów. To też plus. Macie tu także fajne toalety oraz prysznice. Murowane obiekty sanitarne nie są zbyt powszechne. Na wielu podobnych obiektach w Polsce są z reguły tylko toy-toye. Tak więc kolejny plus. A co mi się

nie podoba? Podwieszane, plastikowe baseny, które w mojej opinii nie są zbyt estetyczne. Ale są pewnie bezpieczne. Dlatego, jeśli technologia pójdzie do przodu, zastanowiłabym się nad poprawą ich estetyki. Zawodowo zajmuję się dostępnością architektoniczną dla niepełnosprawnych. Wyznaczyłabym tu więcej ścieżek dla takich osób.



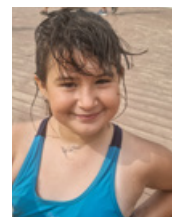
Vitali Ryzkoli (Ukraina)

Pochodzę z Ukrainy. Mieszkam teraz niedaleko. Nad Balatonem w Trzebini jestem po raz pierwszy i póki co wszystko mi się tu podoba. Minusów na razie nie widzę. To idealne miejsce dla rodzin z małymi dziećmi. Jest brodzik, gdzie dzieciaki mogą się pobawić, ratownicy, to takie bezpieczne miejsce.



Adrian Richter (Mysłowice)

Przyjeżdżam tu na rowerze z tatą i jego znajomymi od paru lat. W tym roku nad Balatonem jesteśmy już chyba piąty raz z rzędu. Lubimy pokonywać tyle kilometrów, by odwiedzić to miejsce. Jest woda, plaża i szybki dostęp do jedzenia i picia. Czujemy się tu bezpiecznie.



Emilia Krawczyk (Trzebinia)

Bardzo lubię tu przychodzić z moją rodziną. Jest woda, plaża, dmuchańce, jak jest bardzo gorąco można kupić lody. Jak jest chłodniej można się pobawić na placu zabaw. Minusem są osy. Strasznie dużo jest ich tu w tym roku. Coś trzeba z nimi zrobić.

Wiadukt nabiera realnych kształtów

To jedna z największych inwestycji ostatnich lat. Obejmuje nie tylko budowę wiaduktu nad linią kolejową relacji Katowice – Kraków, ale również dróg dojazdowych i ronda na ul. Krakowskiej w Młoszowej.

Z drogi krajowej nr 79, przecinającej Młoszową, widać już zarys połączeń drogowych, jakie tu powstaną oraz samego ronda.

- W ramach budowy wiaduktu zamontowaliśmy już prefabrykowane belki nad torami, co było jednym z najtrudniejszych zadań do wykonania.



Wiadukt drogowy nad torami relacji Katowice – Kraków w Młoszowej

W drugiej połowie lipca zakończyliśmy betonowanie ramy obiektu. Były to największe prace związane z betonowaniem na prowadzonej budowie – informuje Tomasz Zaremba, kierownik budowy z ramienia spółki SARINŻ, która na zlecenie PKP PLK S.A. realizuje zadanie.

Dodaje, że od maja trwają prace związane z budową nasypów drogowych.

- Ich zaawansowanie wynosi około 80 proc. W najbliższym czasie przystąpimy do wykonywania warstw konstrukcyjnych nawierzchni drogowej dla budowanego ronda w rejonie ul. Krakowskiej. Po zrealizowaniu tych prac, ruch tymczasowo zostanie skierowany na wykonaną część ronda, tak aby można było wykonać prace połączeniowe z drogą krajową nr 79, co niestety będzie się wiązało z utrudnieniami dla kierowców – przyznaje Tomasz Zaremba. Kierowcy na bieżąco

będą informowani o zmianach w organizacji ruchu.

Budowa bezkolizyjnego i bezpiecznego przejazdu przez tory rozpoczęła się w listopadzie ubiegłego roku. Inwestorem jest PKP PLK S.A., ale prace nie rozpoczęłyby się, gdyby nie ogromne wsparcie ze strony Gminy, która na budowę nowych połączeń drogowych i wykup gruntów zabezpieczyła 9 mln zł. Przypomnijmy, w związku z modernizacją linii kolejowej E-30 Zabrze – Katowice – Kraków zlikwidowano m.in. przejazd kolejowy w ciągu ul. Trzeciej w Młoszowej. W tym miejscu PKP PLK S.A. wybudowała przejście dla pieszych pod torami. We wsi pozostał tylko jeden przejazd – w ciągu ul. Szembeka. Pociągi jeżdżą coraz częściej i coraz szybciej. Przejazd zamyka się co kilka, kilkanaście minut. Już dziś powoduje to ogromne utrudnienia w ruchu. Stąd decyzja o realizacji tej inwestycji.

Budynek liceum w rękach Gminy

Burmistrz Jarosław Okoczek nie chciał dopuścić, by budynek po liceum w Sierszy stał nieużytkowany i niszczał. Gdy tylko ostatni dzierżawca opuścił mury obiektu, podjął starania o jego przejęcie na własność Gminy. I dopiął swego.



Po podpisaniu aktu notarialnego władze powiatu przekazały władzom gminnym klucze do budynku liceum. Na zdjęciu od lewej: Mateusz Król, radny i przewodniczący rady osiedla Siersza, burmistrz Jarosław Okoczek, starosta Bartłomiej Gębała i wicestarosta Ewa Jędrzyk.

Wielomiesięczne zabiegi burmistrza Okoczuka o pozyskanie budynku liceum w Sierszy, zakończyły się sukcesem. Początkiem lipca podpisano akt notarialny w sprawie jego zakupu od Powiatu Chrzanowskiego. Gmina nabyła budynek za 5 proc. jego wartości (z zastosowaniem 95 proc. bonifikaty). Poza obiektem szkoły, wykupiła również część sali gimnastycznej, która do tej pory nie była własnością trzebińskiego samorządu, jak również betonowe boisko przy ul. Grunwaldzkiej. Całość kosztowała nieco ponad 163 tys. zł. Zgodnie z zapisami w akcie notarialnym budynek zakupiono na cele publiczne związane z zaspakajaniem potrzeb mieszkańców w zakresie m.in. ochrony zdrowia,

pomocy społecznej, edukacji, kultury, sportu, porządku publicznego czy ochrony ppoż.

Gospodarzem nowo nabytej nieruchomości w części będzie Szkoła Podstawowa nr 5, która zarządzać będzie m.in. salą gimnastyczną, a w części gminna spółka – Miejski Zarząd Nieruchomości Sp. z o.o. Właśnie tu mieścić się będzie dzienny dom pobytu dla seniorów, swoją siedzibę będzie miało Stowarzyszenie Malta Służba Medyczna, które w planach ma m.in. organizację szkoleń z zakresu udzielenia pierwszej pomocy, czy działający w strukturach OPS – Klub Integracji Społecznej. W budynku znajduje się również miejsce dla organizacji działających na osiedlu Siersza – Koła

Gospodyń Wiejskiej, rady osiedlowej. Niewykluczone, że właśnie tu zostanie przeniesiony dom kultury.

- Podpisanie aktu notarialnego to pierwszy krok. Teraz, przy pomocy Miejskiego Zarządu Nieruchomości, sprawimy, że w budynku znów będzie tętniło życie. Nie wyobrażam sobie, by liceum, wybudowane przed laty w czynie społecznym, z którym kilka pokoleń trzebinian ma piękne wspomnienia, stało niewykorzystane i niszczało. Dziękuję władzom powiatu, na czele ze starostą Bartłomiejem Gębałą, za przychylność. Słowa podziękowania kieruję też pod adresem radnego i zarazem przewodniczącego rady osiedla Mateusza Króla, który od samego początku wspiera mnie w tych działaniach, a także pozostałym radnym, w tym Monice Jarosińskiej, za pomoc – mówi burmistrz Jarosław Okoczek.

- Ogromnie się cieszę, że budynek liceum wreszcie należy do miasta. Dla nas, mieszkańców Sierszy, to ogromnie ważne. Tym bardziej, że w ostatnich latach straciliśmy już bardzo wiele. Przez górnicze zapadliska nie możemy korzystać m.in. z Willi NOT, która była sercem naszego osiedla. Teraz zyskujemy nowe miejsce spotkań i ze swej strony zrobię wszystko, by tętniło ono życiem – zapowiada Mateusz Król, przewodniczący rady Osiedla Siersza i zarazem radny.

Dziki w mieście

Podchodzą w rejon szkół, przedszkoli, sklepów, domów kultury. Zapuszczają się także do prywatnych ogródków, wyrządzając niemałe szkody. Każdy taki przypadek należy zgłaszać staroście!

Bowiem to właśnie starosta może podjąć decyzję o odłowieniu, odłowieniu wraz z uśmierceniem lub odstrzalem redukcyjnym zwierzyny. Burmistrz nie ma ku temu uprawnień.

- Odbieramy wiele zgłoszeń od mieszkańców, zaniepokojonych widokiem dzików w obszarach zabudowanych. Są też zgłoszenia o szkodach spowodowanych przez dziki. Przyjmujemy je i kierujemy dalej do Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego w Chrzanowie, celem podjęcia przez władze powiatu działań zgodnie z posiadanymi kompetencjami. To starosta, zgodnie z przepisami, powinien się zająć rozwiązaniem problemu. To jego obowiązek – tłumaczy Agnieszka Malczyk, zastępczyni dyrektora wydziału gospodarki komunalnej i ochrony środowiska w trzebińskim urzędzie.

Tylko w ciągu ostatnich tygodni urząd przesłał do starostwa kilka pism w tej sprawie. Zorganizował także spotkanie z przewodniczącymi rad osiedlowych i soteckich.

- Spotkanie odbyło się niedawno również u starosty. W toku dyskusji nie podano jednak żadnej informacji o dodatkowym odstrzale. Zapowiedziano natomiast organizację akcji edukacyjnej dla mieszkańców, bo w wielu przypadkach to sami mieszkańcy zachęcają zwierzynę do wyjścia z lasu – dokarmiają, zostawiają niezabezpieczone kompostowniki, nie koszą nieużytków. A to wszystko sprawia, że w terenach zabudowanych dzików jest coraz więcej – podkreśla Agnieszka Malczyk.

Co mówi prawo

Zgodnie z wyjaśnieniami Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie znak: WIAS.710.32.2023 z dnia 11 września 2023 r. oraz WIAS.710.39.2023 z dnia 14 września 2023 r. odławianie i odstrzał redukcyjny dzików nie stanowi zadania gminy. Zagadnienia związane z odstrzałem zastępczym regulują zapisy art. 45 i kolejne ustawy z dnia 13 października 1995 r. Prawo łowieckie, w myśl których w przypadku szczególnego zagrożenia w prawidłowym

funkcjonowaniu obiektów produkcyjnych i użyteczności publicznej przez zwierzynę, starosta, w porozumieniu z Polskim Związkiem Łowieckim, może wydać decyzję o odłowieniu, odłowieniu wraz z uśmierceniem lub odstrzalem redukcyjnym zwierzyny. Z orzecznictwa sądów administracyjnych wynika, że kompetencje starosty określone w art. 45 ust. 3 ustawy Prawo łowieckie do wydawania decyzji o odłowieniu lub odstrzale redukcyjnym zwierzyny stanowią administrację z zakresu łowiectwa sprawowaną przez samorząd powiatowy, a tym samym są zadaniami z zakresu administracji rządowej, które powinny być finansowane z dotacji celowej z budżetu państwa.

Interwencje dotyczące dzików w terenach zabudowanych należy zgłaszać do Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego w Chrzanowie.

Tel. **32 625 00 00**
e-mail: czk@powiat-chrzanowski.pl

Inwestycyjny maraton na drogach

Trwa realizacja jednego z największych zadań drogowych w historii trzebińskiego samorządu. Obejmuje ono w sumie aż dziewięć przedsięwzięć, które zostaną wykonane jeszcze w tym roku.

Wartość całej inwestycji to kwota ponad 7,3 mln zł! Realizację zadania drogowcy rozpoczęli od odwodnienia ul. Szkolnej w Czyżówce, co kosztowało blisko 136 tys. zł.

- Problem z wodą był tu przez lata. Zbierała się ona koło domu kultury i zalewała okoliczne posesje. Cieszymy się, że wreszcie zostało to zrobione – komentuje Halina Henc, sołtyska Czyżówki i zarazem radna.



Nowy asfalt pojawi się m.in. na ul. Dembowskiego

Inwestycja obejmuje również IV, ostatni etap przebudowy ul. Floriana w Dulowej (do skrzyżowania z ul. Paderewskiego). Drogowcy kończą nową nawierzchnię na około 280 metrowym odcinku. Koszt prac sięga blisko 583 tys. zł.

się nowy asfalt – Jacek Woch, sołtys Myślachowic, jest wdzięczny za ujęcie tego zadania w planach.

W sierpniu rozpoczęła się także modernizacja ul. Dembowskiego na osiedlu Siersza. Stan tej drogi jest póki co fatalny. Pełno tam łat i kolein. Wkrótce się to zmieni. Prace obejmą liczący około 730 metrów odcinek od skrzyżowania z ul. 22 Stycznia do ostatnich istniejących zabudowań. Drogowcy wykonają nową nawierzchnię i krawężniki. Zgodnie z harmonogramem, prace potrwać do końca września. Roboty, podobnie jak w przypadku pozostałych zadań, wiążą się z utrudnieniami w ruchu. Dojazd do posesji jest jednak zapewniony. Realizacja zadania kosztuje ponad milion złotych.



Sołtyska Halina Henc wielokrotnie zwracała uwagę na potrzebę odwodnienia ul. Szkolnej

W trakcie realizacji jest również modernizacja odcinka ul. Partyzantów w Myślachowicach. Nowa nawierzchnia ma być gotowa jeszcze tego lata. Koszt inwestycji to 1 mln 236 tys. zł. - Stan ul. Partyzantów był fatalny – fałdy, zagłębienia, ubytki... Mieszkańcy wciąż w tej sprawie interweniowali. Dobrze, że wreszcie się udało i na drodze pojawi

Drogowcy wzięli się także za ul. Kamienną na osiedlu Gaj Zacisze. Nowy asfalt położą na liczącym ponad 360 metrów odcinku od skrzyżowania z ul. Kopalnianą do skrzyżowania z ul. Skośną (na pozostałym odcinku nowy asfalt wykonano w 2019 roku). Koszt zadania to kwota nieco ponad 525 tys. zł. Termin wykonania prac mija 30 września.



Przewodniczący osiedla Gaj Zacisze Zdzisław Kamoda (z prawej) długo zabiegał o modernizację całego odcinka ul. Kamiennej

W trakcie realizacji jest również modernizacja odcinka ul. Dworskiej w Płokach za kwotę ponad 301 tys. zł, co również ma się zakończyć we wrześniu.

Dodatkowo, jeszcze w tym roku na zlecenie Gminy, drogowcy przebudują drogę prowadzącą od ul. Słowackiego do ul. Głowackiego w Trzebinii, gdzie poza nową nawierzchnią wybudują też ciąg pieszo – jezdny, drogę wewnętrzną wzdłuż bloków nr 33 i 41 na osiedlu Energetyków

w Trzebinii. W planach jest również budowa parkingu przy ul. Trzebińskiej w Młoszowej.

Te dziewięć drogowych przedsięwzięć to część wielomilionowej inwestycji, obejmującej również budowę nowego centrum przesiadkowego u zbiegu ulic Dworcowej i Kościuszki w centrum miasta. Przetarg na realizację prac wygrało konsorcjum firm: IDEABUD Sp. z o.o. z Trzebinii oraz Przedsiębiorstwo Usługowo – Handlowo – Transportowe WIKOS FRESH Michał Strzelec z Wygiełzowa, które odpowiada właśnie za modernizację dróg.



Sołtys Jacek Woch codziennie dogląda prac na ul. Partyzantów w Myślachowicach

- Realizujemy największy w historii gminy pakiet remontowy lokalnych dróg. Nie zwalniamy tempa i już planujemy kolejne drogowe inwestycje. W trakcie kampanii wyborczej obiecałem stworzenie dokumentu, który będzie stanowił drogowy zakres remontu i przebudowy gminnych ciągów. Materiał jest już gotowy. Na podstawie posiadanych dokumentów analizujemy aktualnie, na których odcinkach w pierwszej kolejności możemy zlecić prace. Bierzymy pod uwagę nie tylko stan techniczny dróg, ale również ich stan prawny. Niektóre zadania można wykonywać na zgłoszenie, inne wymagają opracowania projektu, co musi potrwać – zapowiada burmistrz Jarosław Okoczek.



Burmistrz planuje kolejne zadania drogowe do realizacji

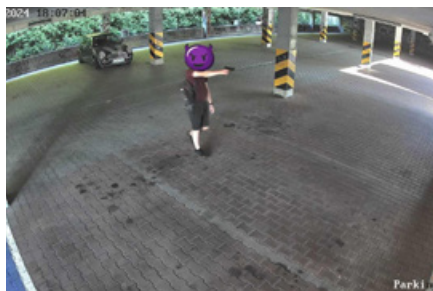
Wandale nie są bezkarni

Młodzi ludzie zniszczyli jedną z kamer na dwupoziomym parkingu i szybę w oknie toalety miejskiej. Sprawa trafiła na policję.

Mimo licznych apeli, nadal nie wszyscy potrafią uszanować wspólnie mienie. Końcem lipca grupa osób przebywających na dolnej części dwupoziomowego parkingu przy ul. Młoszowskiej, prawdopodobnie przy użyciu broni pneumatycznej, dokonała zniszczeń.

Zdarzenie nagryta zamontowane niedawno kamery. Młodzież upodobała sobie dolny poziom parkingu i już wcześniej spotykała się tam, zostawiając po sobie bałagan i dopuszczając chuligaństwa. Miarka się przebrała.

- Materiał został zabezpieczony i przekazany policji. Nie ma naszej zgody na akty chuliganerii i wandalizmu. Liczymy, że policja ustali sprawców dewastacji, którzy poniosą konsekwencje swoich głupich zachowań – mówi Mirosław Cholewa, zastępca burmistrza Trzebini i zapowiada, że każdy przypadek niszczenia mienia gminnego będzie zgłaszany na policję. Osoby, które bezmyślnie dopuszczają się takich czynów, nie mogą czuć się bezkarnie. Zniszczenia na dwupoziomym parkingu przekraczają kwotę 500 zł. Sprawcy muszą się liczyć nawet z karą pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat.



Zdarzenie nagryta kamera monitoringu

Dodatkowa kasa na drogi

Zwiększono wydatki na drogi gminne. Na naprawę nawierzchni odcinków wyłożonych destruktem lub tłuczniowych przeznaczono dodatkowe 100 000 zł.

Wśród dróg typowanych do naprawy są m.in. ul. Spacerowa i Słoneczna w Bołęcinie, Łąkowa i ul. Piła w Myślachowicach, ul. Staszica na osiedlu Salwator, ul. Norwida na osiedlu Piaski, a także ul. Bukowa i ul. Mickiewicza w Bołęcinie, ul. Sąsiedzka i Ugorek w Młoszowej, ul. Cyprysowa czy ul. Nowa w Trzebini.

To miejsce nabierze kolorów

Rondo Solidarności, usytuowane przy wjeździe do miasta od strony Krakowa, to mierna wizytówka Trzebini. Wkrótce się to zmieni.

Zarządcą ronda na skrzyżowaniu ulic Krakowskiej, Słowackiego i Młoszowskiej jest Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, i to ona powinna dbać o jego estetykę. Niestety, uwag do jego wyglądu jest sporo. Gmina postanowiła więc zawrzeć porozumienie z „krajówką” i sama zająć się aranżacją znajdującej się tam zieleni. Gotowa jest już koncepcja jego zagospodarowania. Rondo nabierze kolorów. Obsadzone zostaje ozdobnymi trawami, krzewami oraz licznymi kwiatami.



Rondo Solidarności zmieni się nie do poznania

„Sokół”) oraz Ronda im. Pułkownika pilota Edwarda Jaworskiego. I te miejsca dodają miastu uroku.

Gmina, za porozumieniem z GDDKiA, odpowiada już za utrzymanie dwóch innych rond na drodze krajowej w Trzebini – Ronda Sokota (przy Domu Kultury

Całość pieniędzy na jedno zadanie

Rozpoczęły się coroczne zebrania wiejskie, podczas których mieszkańcy dzielą pieniądze z Funduszu Sołectkiego. Jako pierwsza pulę rozdysponowała Czyżówka.

To najmniejsze trzebińskie sołectwo. W 2025 roku będzie miało do wydania 40 198 zł. Decyzją zebrania wiejskiego cała kwota zostanie przeznaczona na opracowanie dokumentacji technicznej przebudowy ul. Lipowej.

lowany stan prawny drogi. Ten temat mamy już zamknięty. Prace mają objąć liczący ponad pół kilometra odcinek drogi. Szacunkowo koszt przebudowy wynosi 750 tys. zł – informuje burmistrz Jarosław Okoczek.

- Zlecenie prac na ul. Lipowej wcześniej nie było możliwe z uwagi na nieuregu-

W przyszłym roku ma być gotowy projekt. Prace zostaną zleczone w kolejnym.

Jak Herbatka, to tylko u Zieleniewskich

W ostatnią niedzielę sierpnia zapraszamy na Herbatkę u Zieleniewskich, czyli piknik w stylu retro. Gości zabawić będzie satyryk Jerzy Kryszak.

Wydarzenie rozpocznie się o godz. 15.00 w parku przy Dworze Zieleniewskich. W programie m.in. prezentacja zabytkowych pojazdów z epoki, pokaz mody sprzed lat, pokaz psów rasowych,

wręczenie nagród Sokoty Kultury, podsumowanie pleneru malarskiego, występ Grupy Misterium, zespołu Senior Singers oraz zespołu Lazy Swing Bank. Wstęp wolny.

Ruszyły zapisy na Chechło Run

Będzie to już 11. edycja tej popularnej imprezy biegowej. Co roku w biegu trasą wokół zbiornika Chechło w Trzebini uczestniczą setki osób.

Impreza organizowana jest w ramach projektu „Trzebinią Miastem Sportu” pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta Trzebini Jarosława Okoczuka.

Bieg odbędzie się tradycyjnie na dwóch dystansach: 5 i 10 km (jedna lub dwie pętle wokół akwenu). Tegoroczną imprezę wzbogacono o konkurencje nordic walking.

W imprezie „Chechło Run 2024” prowadzone są następujące klasyfikacje:

Bieg 10 km (zawodnicy powyżej 16 lat):

- Klasyfikacja generalna kobiet i mężczyzn Open,

- Klasyfikacja generalna kobiet i mężczyzn w kategorii uczestników mieszkańców powiatu chrzanowskiego.

Bieg 5 km (zawodnicy powyżej 16 lat):

- Klasyfikacja generalna kobiet i mężczyzn Open,
- Klasyfikacja generalna kobiet i mężczyzn w kategorii uczestników mieszkańców powiatu chrzanowskiego.

Bieg 5 km (zawodnicy do 10 lat):

- Klasyfikacja generalna dziewczęta i chłopcy Open,

(zawodnicy od 11 do 16 lat):

- Klasyfikacja generalna dziewczęta i chłopcy Open,

Nordic Walking 5 km:

- Klasyfikacja generalna kobiet i mężczyzn Open.

Młodzi trzebinianie z wizytą we Francji

W ramach współpracy partnerskiej z francuskim Billy-Montigny czternastu uczniów z naszej gminy miało okazję zobaczyć kawałek Francji i poznać zwyczaje oraz kulturę naszych partnerów. W tym samym czasie, gdy trzebinianie byli za granicą, w Trzebini gościła grupa młodych Francuzów.

Współpracę Trzebini i Billy-Montigny zapoczątkowano w 1983 roku. Od-tąd trzebinianie regularnie gościli we Francji, a Francuzi w Polsce. Wymianę młodzieży pokrzyżowała pandemia koronawirusa. Przez kilka lat wizyt nie było. Aż do teraz.

Koloniści z Trzebini, z uwagi na olimpiadę, nie mieli okazji odwiedzić Paryża. Zobaczyli jednak we Francji wiele ciekawych miejsc. Odwiedzili m.in. Vimy, gdzie wznosi się monumentalny pomnik upamiętniający tysiące poległych w I wojnie światowej Kanadyjczyków, byli też w Arras, zobaczyli zabytkową miejscowość Montreuil-Sur-Mer, a także słynące z piłkarskich rozgrywek Lens. Mieli też okazję uczestniczyć w obchodach Dnia Bastylli – Święta Narodowego Francji. Wówczas w niemal każdej miejscowości odbywa się pokaz fajerwerków. Koloniści byli też w nadmorskiej miejscowości Stella Plage na północy kraju. Podczas pobytu we Francji atrakcji nie brakowało – były



Wizyta w Vimy, gdzie wznosi się monumentalny pomnik upamiętniający tysiące poległych w I wojnie światowej Kanadyjczyków

łyżwy, basen, zabawy w parku rozrywki. Była to jednak przede wszystkim okazja do nawiązania nowych znajomości, poznania kultury i zwyczajów Francuzów, a także francuskiej kuchni.

Poza Billy-Montigny we Francji, Trzebinia ma podpisane umowy partnerskie

także z Reggello we Włoszech i Bönen w Niemczech. Zawarte porozumienia umożliwiają współpracę w zakresie oświaty, kultury, sportu, turystyki, ochrony środowiska i życia gospodarczego, a także wymianę doświadczeń w zakresie funkcjonowania administracji samorządowej.

Zabawa w plenerze



Ponad pół tysiąca osób wzięło udział w tegorocznym Lecie na Polu – przedstawiciele organizacji pozarządowych z terenu gminy, grup nieformalnych, było także liczne grono mieszkańców. Impreza to znakomity sposób na integrację w terenie. To okazja do wspólnych rozmów przy biesiadnych stołach, czy zabawy na parkiecie. Tradycyjnie podczas wydarzenia odbyła się loteria fantowa, przygotowana i prowadzona przez Fundację „Dobry Start” w Trzebini

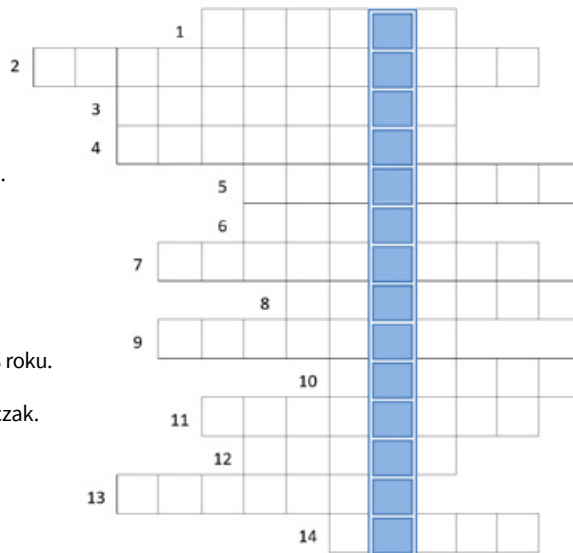
Święto plonów

Gospodarzem tegorocznych Dożynek Gminnych będzie sołectwo Dulowa. Na tradycyjną uroczystość zaprasza w niedzielę 18 sierpnia o godz. 15.00.

Spotkanie rozpocznie msza św. w intencji rolników, ogrodników i działkowców. Następnie korowód dożynekowy przejdzie na plac przy remizie OSP w Dulowej. W programie prezentacja tradycyjnego obrzędu dożynekowego, prezentacje kół gospodyń wiejskich, biesiada. Wstęp wolny.

KRZYŻÓWKA LITERACKA

1. Literacka... - oparta na wyobraźni, nie na faktach.
2. Dzień tygodnia zawarty w tytule debiutanckiej powieści kryminalnej Agnieszki Gracy, za którą otrzymała tegoroczną Nagrodę Wielkiego Kalibru.
3. Podczas grzybobrania w „Panu Tadeuszu” obsiadły ją mrówki.
4. Nazwisko autora, który napisał „Antygonę w Nowym Jorku”.
5. Centralny element fabuły każdej powieści kryminalnej.
6. Nazwa wsi z Chłopów Reymonta.
7. Wręczył Gospodarzowi złoty róg w „Weselu”.
8. Główna bohaterka cyklu książek J.K. Rowling o Harrym Potterze.
9. Powieść Olgi Tokarczuk, wyróżniona Międzynarodowym Bookerem w 2018 roku.
10. Belgijski detektyw, bohater książek Agathy Christie.
11. Tytuł pierwszej części kryminalnej serii „Kolory zła” Małgorzaty Oliwii Sobczak.
12. W „Lalce” Bolesława Prusa planował wynaleźć metal lżejszy od powietrza.
13. Nazwisko autora powieści „Ślepnąc od świateł”.
14. Thriller prawniczy, od którego rozpoczęła się światowa kariera pisarska Johna Grishama.



Poprzeczkę stawiają sobie wysoko

Tancerze z Amazing Dance Studio do długiej listy dotychczasowych sukcesów mogą doliczyć kolejny. Podczas finałów Dance World Cup w czeskiej Pradze, zwanych „olimpiadą tańca”, wywalczyli 5. miejsce.



Tancerze z Amazing Dance Studio podczas pobytu w czeskiej Pradze. Fot. Archiwum Amazing Dance Studio. Stowarzyszenie „Spełniamy Marzenia” w Trzebinii

Konkurencja była ogromna. W konkursie wzięli udział tancerze z 62 krajów! Zespół Amazing Dance Studio zaprezentował się z jak najlepszej strony. W kategorii Children Large Group National and Folklore zdobył 5. miejsce. Tancerze zatańczyli „Krakowiaka” w choreografii Alicji Kapusty. Dodatkowo, trio: Ignacy Kasprzyk, Lukrecja Kozub i Justyna Chucherko, zajęło 10. miejsce w kategorii Children Trio National and Folklore. Także na 10. miejscu uplasowała się

Liliana Kurska, przygotowana przez Annę Legutko-Szewczyk, w wariacji Esmeraldy w kategorii Children Solo Ballet Pointe Repertuar. W kolejnych kategoriach zespół zajął 13, 15 i 17 miejsca.

Przypomnijmy, przed rokiem tancerze podczas Dance World Cup 2023 w Portugalii zdobyli 4. miejsce. Zaś wcześniej w hiszpańskim San Sebastian wywalczyli 2. miejsce, tańcząc polskiego oberka.

Jostein Gaarder. „Świat Zofii”



„Wszelchświat byłby równie niepojęty, gdyby składał się tylko z jednego kamienia wielkości pomarańczy. Pozostałoby to przekłętą pytanie: skąd wziął się ten kamień” - Jostein Gaarder, „Świat Zofii”.

Powyższy cytat doskonale oddaje przewodnią myśl książki, w której autor, w przystępny dla czytelnika sposób, przybliża historię myśli filozoficznej. Próby rozwikłania najbardziej nurtujących pytań o ludzką egzystencję pojawiały się już w epoce starożytnej, rozwijając się aż do czasów współczesnych. Dzięki „kursowi filozofii”, którego uczestniczką jest tytułowa bohaterka - Zofia, możemy wspólnie odkrywać najważniejsze informacje o koncepcjach najbardziej znanych filozofów oraz badać myśli, na podstawie których ukształtowała się nasza współczesność.

Pomimo zawilej tematyki książka nie jest trudna w odbiorze. „Świat Zofii” po raz pierwszy trafił w moje ręce w czasach szkolnych, dlatego z czystym sumieniem mogę polecić tę lekturę wszystkim nastolatkom, które interesują się kwestiami filozoficznymi. Poza „kursem filozofii” mamy też warstwę fabularną, która pozwala uspokoić umysł po obciążeniu wieloma informacjami. Opowieść o czternastoletniej Zofii nie jest fabularnym majstersztykiem, jednak pozwala czytelnikowi odkryć piękno filozofii oraz wzbudzić zainteresowanie światem. Tym, co zaskakuje czytelnika jest z pewnością akcja prowadzona w dwóch równoległych płaszczyznach, które ostentacyjnie łączą się z sobą w zaskakujący sposób. Główna bohaterka, zmagając się nie tylko z tajemnicą „kursu filozofii”, ale też z różnymi niewytłumaczalnymi zjawiskami, które zaczynają pojawiać się w jej świecie.

Polecam „Świat Zofii” wszystkim, którzy są ciekawi świata oraz ciągle poszukują nowych myśli i idei. Książka nie tylko rozwiąże wszelkie tajemnice głównej bohaterki, odkrywając przed czytelnikiem złożoną wizję świata lub światów, ale też wzbudzi głębsze przemyślenia i refleksje nad codziennością.

Dzieło skierowane jest głównie do młodzieży, osób, które nie miały jeszcze zbyt wiele do czynienia z podstawami filozofii, jednak uważam, że nada się również dla wszystkich dorosłych zainteresowanych tym tematem. Oczywiście nie można „Świata Zofii” traktować jako literatury naukowej; jednak jeśli długie, zazwyczaj niezbyt ciekawe wykłady na studiach sprawiły, że są Państwo znużeni tym tematem, podaję pomocną dłoń w postaci zaskakującej pozycji rozbudzającej na nowo zainteresowanie myślą filozoficzną.

Paulina Woch-Madej
Miejska Biblioteka Publiczna
im. Adama Asnyka w Trzebinii

Biblioteka zaprasza

27 sierpnia – 17:00

Warsztaty plecienia wianków z ziół i kwiatów na drzwi z opowiastkami o tym, jak leczyły swoje rodziny nasze babki. Warsztaty poprowadzą gospodynie z Koła Gospodyń Wiejskich z Myślachowic.

29 sierpnia – 16:00

Spotkanie Klubu Czytelniczego „Książka i Kawa”.

Każda środa – 15:30

Druzy i szydełko, czyli spotkania dla lubiących robótki ręczne.

2 września – 17:00

Spotkanie Trzebińskiego Klubu Numizmatycznego.

7 września – 10:00-13:00

NARODOWE CZYTANIE

Ogólnopolska akcja pod honorowych patronatem Pary Prezydenckiej. W tym roku czytamy „Kordiana” Juliusza Słowackiego

utwór – jak pisze Prezydent RP – „...który powstał na emigracji, niedługo po upadku powstania listopadowego, który nadal przekonuje, że realizacja naszych polskich spraw z myślą o dobru i rozwoju Rzeczypospolitej dalej musi się opierać na odwadze i determinacji, a krytyczna analiza błędów i zaniechań z przeszłości jest równie ważna, jak inspiracja tym, co w naszej

tradycji najpiękniejsze”. Do udziału w wydarzeniu już dziś zachęcamy przedstawicieli władz miasta, dyrektorów szkół, przedszkoli i innych instytucji kultury, przedstawicieli sektora prywatnego, młodzież, Przyjaciół Biblioteki – słowem – Wszystkich, którzy chcą czytać z nami!

Trzebinia

BURMISTRZ
MIEJSCA
TRZEBINII
JERZYSŁAW
OKOJCZAK
ZAPRASZA:

Narodowe Czytanie
„KORDIAN”
07.09.2024 godz. 10.00
Miejska Biblioteka Publiczna
im. Adama Asnyka w Trzebinii
ul. Narutowicza 10

W programie:

- Czytanie „Kordiana” Juliusza Słowackiego
- Prezentacja multimedialna
- Insencjacja tematyczna
- Poczęstunek

Czytają: przedstawiciele władz samorządowych, „przyjaciele” Biblioteki, dyrektorzy trzebińskich szkół i instytucji, uczniowie, czytelnicy oraz zaproszeni goście

mbp.trzebinia.pl Więcej informacji: tel. 32 612 13 98 www. 105 lub 106